

スポーツの日
10月13日



こうほう 広報 やいづ



October (10月) Ju gatsu / 2025 (令和7年) Reiwa 7 nen / ¥0

やいづしやくしょ 焼津市役所 (YAIZU SHIYAKUSHO) きょうどうすいしんか 協働推進課 (KYODO SUISHIN KA)

ひろほう 広報 やいづ やさしい日本語版

〒425-8502 焼津市本町2-16-32 焼津市役所本庁舎3階 TEL: 054-626-2191 <http://www.city.yaizu.lg.jp>

つうやく 通訳スケジュール

【市役所本庁舎】英語: 月~金 9:00~16:30 / ポルトガル語: 月、火、木、金 9:00~16:30 / スペイン語: 月、水~金 9:00~16:30

※12:00~13:00 は通訳がいません。

【大井川庁舎】ポルトガル語: 10月2日&16日 (第1&3木曜日) 9:30~11:30

■ 台風第15号で被害を受けた人へ Taifu 15go de higai wo uketa hito e ■

9月5日(金)にあった、台風15号で被害を受けた人のための情報があります。

台風で被害を受けたことを証明する「り災証明書」の発行や、壊れた家を修理するための申請などができます。

くわしいことは、WEB サイトから確認してください。

【WEB サイト】<https://www.city.yaizu.lg.jp/safety/bosai/bosai-info/taihu15.html>



← 【WEB サイト】

■ 児童手当の振り込み Jido teate no furikomi ■

10月14日(火)は、児童手当の振込日です。

2025年8月分~9月分の手当を、受給者が指定した口座へ振り込みます。

【問合先】子育て支援課 ☎054-626-1137

■ 放課後児童クラブ 新年度利用申込・説明会

Hokago jido kurabu shinnendo riyou moushikomi setsumeikai

2026年4月から、子どもを放課後児童クラブに入れたい場合は、必ず参加してください。

説明会の日や時間はクラブに聞いてください。わからないことがあったら、家庭支援課に聞いてください。

【対象】小学生の子どもがいて、仕事などで昼間家にいない保護者 【利用料】1カ月1万円くらい

【平日利用時間】18:30 まで

【申込方法】クラブにある申込書に必要なことを記入し、クラブに提出してください。

【問合先】家庭支援課 ☎054-631-6978



■ 子どものインフルエンザワクチン費用の助成 Kodomo no infuruenza wakuchin hiyo no josei ■

中学3年生までの子どものインフルエンザワクチンの費用の一部を市が払います。

【対象】ワクチンを接種する時に、焼津市に住民登録がある中学3年生までの子ども

【接種の期間】2025年10月1日(水)~2026年3月31日(火)

【助成額】1回あたり1,000円(生活保護を受けている世帯は、全額を市が払います)

【助成回数】小学6年生まで...1人2回、中学生...1人1回

【申請方法】指定された病院で申請してください。あなたは1,000円引いた金額を払います。

指定された病院以外で接種する場合は、まずは100%自分で払います。後で、健康づくり課(アトレ庁舎)で手続きをすると、1,000円が振り込まれます。

【病院に持っていくもの】①母子手帳 ②印鑑 ③子ども医療費受給者証など住所がわかるもの

【問合先】健康づくり課(保健センター) ☎054-627-4111



■ 国勢調査の回答は済みましたか? Kokusei chosa ■

国勢調査は、2025年10月1日に、日本に住む全ての人と世帯が対象です。
回答の義務がある大切な調査です。

10月8日(水)までに、インターネットまたは郵送で必ず回答をしてください。

【問合せ先】令和7年国勢調査 焼津市実施本部 ☎054-626-2154

国勢調査コンタクトセンター ☎0570-02-5901 (9:00~21:00)



■ 高齢者のワクチン費用の助成 Koreisha no wakuchin hiyo no jousei ■

10月から、次のワクチン接種が始まります。



| | | |
|----------------------|--|-------------------------|
| ワクチンの種類 | インフルエンザワクチン(定期予防接種) | 新型コロナウイルスワクチン(定期予防接種) |
| 対象 (右の①か②にあてはまる人) | ① 焼津市内に住所がある65歳以上の人 ② 焼津市内に住所がある60~64歳の人で、心臓、腎臓、呼吸器の機能またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能に重い障害(身体障害者手帳1級)のある人 ★接種する日に対象の年齢の誕生日を迎えていること | |
| 持ち物 | 運転免許証やマイナンバーカードなど、住所・氏名・年齢を確認できるもの 生活保護受給者証明書(生活保護世帯のみ)、身体障害者手帳(上記②に該当する人のみ) | |
| 期間 | 2025年10月1日(水)~2026年2月28日(土) ※病院によって、期間が違います。 | |
| 病院で払う金額 | 1,600円(生活保護を受けている世帯は無料) | 3,800円(生活保護を受けている世帯は無料) |
| 接種の場所 | 焼津市内・藤枝市内などの病院 ※くわしいことは、市のホームページを見るか保健センターに聞いてください。 | |



【問合せ先】健康づくり課(保健センター) ☎054-627-4111

【インフルエンザ】【コロナウイルス】

■ 年金生活者支援給付金 Nenkin seikatsusha shien kyufukin ■

年金などの収入が少ない人で、一定の条件に当てはまる人に、年金生活者支援給付金を支給します。

新しく対象になる人には、9月初めごろにお知らせを送っています。封筒の中に入っているはがき「年金生活者支援給付金請求書」に必要なことを書いて送ってください。くわしいことは聞いてください。

【給付金専用ダイヤル】 ☎0570-05-4092

【問合せ先】国保年金課 ☎054-626-1114

■ 「しごとのためのにほんご」を勉強したい人を募集 Shigoto no tameno Nihongo ■

働くときに使う日本語やビジネスマナーなどを勉強します。

【対象】永住者、定住者、日本人の配偶者などで、仕事を探している人や今働いている人

【場所】大井川地域交流センター(焼津市宗高900)とオンライン

【日時】2025年10月21日(火)~2026年1月29日(木) 火曜日~金曜日 19:00~21:00

【申込締切】10月10日(金)

【申込方法】ハローワークで申し込んでください。くわしいことは聞いてください。

【問合せ先】ツダ (Ms.Tsuda) (JICE:日本国際協力センター) ☎080-4336-0956

Mail:tabunka29@softbank.ne.jp (日本語、英語、ビサヤ語、タガログ語、スペイン語OK)

しずおかけんりつ ちゅうがっこう やかんちゅうがく にゅうがく ひとぼしゅう
静岡県立ふじのくに中学校(夜間中学)に入学したい人募集

Fujinokuni chugakko ni nyugaku shitai hito boshu



この学校は、日本や海外で中学校に行けなかった人が、もう一度学ぶことができる学校です。
 夜に勉強します。年齢や国籍に関係なく、入学することができます。2026年4月から入学したい人を募集します。

【募集期間】2025年10月27日(月)から10月31日(金)まで

くわしいことは、ここを見てください。→ <https://fujinokuni-jhs.jp>

【問合先】静岡県教育委員会 義務教育課 ☎054-221-3106



←【WEBサイト】



やいづかいじょうはなびたいかい
焼津海上花火大会 Yaizu kaijo hanabi taikai

| | |
|----|-----|
| かい | じょう |
| 場 | 場 |
| 日 | 時 |

焼津漁港(新港地区)

10月26日(日) 18:30~20:00

※大雨などのときは中止します。
 会場の近くでは、車が通れない道があります。



【問合先】焼津海上花火大会実行委員会事務局(焼津市観光協会内) ☎054-626-6266

※花火大会当日、9:00~20:00は自動音声 ☎050-3665-1338で案内します。

しずおかけん やいづし ふじえだしそうごうぼうさいくんれん
静岡県・焼津市・藤枝市総合防災訓練 Sogo bosai kunren

大きな地震が起きた時のことを考えて、総合防災訓練を行います。

けがをした人を助ける訓練や、避難所を開設する訓練など、焼津市内の15カ所で、いろいろな訓練を行います。
 訓練を見ることができます。詳しいことは、ここを見てください。



【URL】<https://www.city.yaizu.lg.jp//safety/bosai/bosai-info/others/r7sogobosaikunren.html>

【日時】10月19日(日) 8:00~12:00

【WEBサイト】

【問合先】地域防災課 ☎054-623-2554

さいがい とき べんり
災害の時に便利なアプリ Saigaino toki benrina apuri

地震や津波、大雨など、災害の時に便利な情報を知ることができる、アプリとWEBサイトがあります。

いろいろな言葉で見ることができます。災害がおきる前にインストールしておいてください。



| アプリ | アプリの特徴 | ダウンロード QR コード | |
|---|---|---|---|
| | | iPhone / iPad | Android chrome book |
|  静岡県防災 | ・災害の情報など。 ・避難所や近くの避難できる場所がわかります。 ・11言語で見ることができます。 |  |  |

内閣府が発行した、災害アプリやWEBサイトを紹介したリーフレットがあります。

いろいろな言葉で見ることができます。

ダウンロードして、見えるところに貼っておくと便利です。

【内閣府のサイト】 <https://www.bousai.go.jp/kokusai/web/index.html>



【WEBサイト】



しぜいのつふ
市税の納付 Shizei no nofu

市県民税(普通徴収)3期と国民健康保険税4期は11月5日(水)までに払ってください。

忘れずに、銀行やコンビニで納付してください。【問合先】納税促進課 ☎054-626-2147

| 相談内容 | 日時 | 問合先 | 内容 |
|------------------|---|---|--|
| 市税の納付 相談【10月】 | 【月曜日～金曜日】 8:30～12:00、13:00～16:30 【木曜夜間の相談】←通訳はしません。 10月2日、9日、16日、23日、30日 17:15～19:00 【日曜相談】10月26日 9:00～12:00 | 焼津市役所 納税促進課 ☎054-626-1140 ☎054-626-2148 | 納付期限までに市税を納められない場合は、相談に来てください。 ※日曜はタガログ語、ピサヤ語、英語、ポルトガル語の通訳がいます。 |
| VISA | 月曜日～金曜日 8:30～17:15 | 外国人在留総合インフォメーションセンター(名古屋) ☎0570-013904 | 入国手続や在留手続など(英語・韓国語・中国語・スペイン語など) |

休日・日曜日にやっている医療機関と薬局(10月)

【時間:8:30～17:00 <ただし☆は9:00～17:00> 歯科...9:00～15:00 ※変更になることがあります。】

【5日(日)】

NAI-KA Fukumura clinic (Daieicho 2) ☎627-1228 **NAI-KA / SHONI-KA** Nakayama clinic (Shimooda) ☎623-0090
GE-KA Sawai iin (Sakaemachi 2) ☎626-6660 **JIBI-KA** Yaizu 6 chome jibi inkoka (Yaizu 6) ☎620-6001
SHI-KA Kawamura shika iin(Honmachi 3) ☎628-2503 **YAKKYOKU** Melon yakkyoku (Daieicho 1) ☎629-8862,
 Yunisumairu yakkyoku Ishizu-ten(Ishizuminatocho) ☎623-9311, Marin yakkyoku (Sakaemachi 2) ☎621-1008,
 Subaru yakkyoku (Yaizu 6) ☎627-2831



【12日(日)】

NAI-KA Iwata clinic☆(Munadaka) ☎662-2311 **NAI-KA / SHONI-KA** Ashida clinic (Yosoji1) ☎623-5656
GE-KA Hara seikei geka clinic (Oyaizu) ☎620-8772 **JIBI-KA** Amano jibiinkoka clinic☆(Fujieda-shi Tanaka 3) ☎646-3313
SHI-KA Nakagawa shika iin (Shiotsu) ☎628-2318
YAKKYOKU Sakura yakkyoku nishi yaizu-ten (Oyaizu) ☎621-4606, Aozora yakkyoku (Munadaka) ☎664-0277

【13日(月・祝)】

NAI-KA Itaya clinic (Kohiji) ☎621-5200 **SHONI-KA** Yamamoto shonika (Ishizu2) ☎656-0100
GE-KA Yaizu ekimae seikei geka riumachi rihabiri clinic (Nakaminato 1) ☎621-5511 **SHI-KA** Family shika iin (Soemon) ☎623-0538
YAKKYOKU Yotsuba yakkyoku (Ishizu2) ☎625-0005

【19日(日)】

NAI-KA Community hospital koga byoin (Daikakuji 2) ☎628-5500 **SHONI-KA** Horio shonika (Nishikogawa 2) ☎626-5500
SANFUJIN-KA Okamoto ishii byoin (Kogawashinmachi 5) ☎627-5585 **JIBI-KA** Mori jibi inkoka☆(Fujieda-shi osu 1) ☎635-8687
GAN-KA Yaizu kogawa ganka (Higashikogawa 2) ☎626-8860 **SHI-KA** Masui shika iin (Tajiri) ☎623-1281
YAKKYOKU Daikakuji yakkyoku (Daikakuji 2) ☎629-3789, Sakura yakkyoku yaizu nishikogawa-ten (Nishikogawa 1) ☎620-8844,
 Akagi yakkyoku kogawa-ten (Higashikogawa 2) ☎626-5300

【26日(日)】

NAI-KA Nagata clinic (Oyaizu) ☎631-6015, Yokoyama shokaki naika☆(Shimokosugi) ☎622-0045 **SHONI-KA** Sone shonika (Gokahorinouchi) ☎620-8814 **GE-KA** Okubo iin (kamikosugi) ☎622-2500
JIBI-KA Tanaka jibika (Oyaizu) ☎621-5888 **SHI-KA** Daiei shika iin (Daieicho 2) ☎629-2299 **YAKKYOKU** Genki yakkyoku(Oyaizu) ☎620-7237, Flower yakkyoku toyoda-ten (Gokahorinouchi) ☎639-6277, My yakkyoku (Kamikosugi) ☎662-1677, Sakura yakkyoku yaizu oyaizu-ten (Oyaizu) ☎620-7500, Shimokosugi yakkyoku (Shimokosugi) ☎664-2151

夜間に診察できる医療機関 (Yakan shinryo iryo kikan)

場所: 志太・榛原地域救急医療センター (藤枝市瀬戸新屋362-1) ☎054-644-0099 診療科目: 内科・小児科

時間: 月～金: 19:30～22:00 / 土・日: 19:30～翌日の7:00

※次の日は22:00以降の診療科目は小児科のみ <10月4日(土)、12日(日)、18日(土)、26日(日)、11月1日(土)>

持ち物: ・マイナ保険証か健康保険証、または資格確認書のどれか1つ ・子ども医療受給者証、母子手帳など ・お薬手帳